



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**Nr.
22**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beschlussantrag gemäß Art. 13 der Geschäftsordnung des Gemeinderates hinsichtlich "Einführung einer kommunalen Wirtschaftsförderung zur Stärkung der Ortskerne von Sexten und Moos" - Einbringer Gemeinderat Dr. Christoph Anton Rainer

OGGETTO:

Mozione ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento interno del Consiglio comunale concernente "Introduzione di un sostegno economico comunale per il rafforzamento dei centri abitati di Sesto e Moos" - Presentatore Consigliere dott. Christoph Anton Rainer

Sitzung vom
28.04.2026

Seduta del

Uhr – Ore
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo consiglio comunale.
Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
BRUGGER EGON PAUL	Ratsmitglied - Consigliere			
CAMILLOZZI FRANCO	Ratsmitglied - Consigliere			
HOFER RICCARDA	Ratsmitglied - Consigliere			
INNERKOFER ALFRED	Ratsmitglied - Consigliere			
KINIGER JOHANNA	Ratsmitglied - Consigliere	X		
MAIR FRANZ	Ratsmitglied - Consigliere			
PFEIFHOFER CHRISTOF	Ratsmitglied - Consigliere			
PFEIFHOFER ELISABETH	Ratsmitglied - Consigliere			
RAINER CHRISTOPH ANTON	Ratsmitglied - Consigliere			
RIER HELGA	Ratsmitglied - Consigliere			
SCHUSTER KARIN	Ratsmitglied - Consigliere			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			
TROJER HANSJÖRG	Ratsmitglied - Consigliere			
TSCHURTSCHENTHALER ANDREAS	Ratsmitglied - Consigliere			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDERAT

FESTGESTELLT, dass in den letzten Jahren eine kontinuierliche Reduktion von Handels-, Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben in den verbauten Ortskernen von Sexten Sankt Veit und Moos zu verzeichnen ist. Diese Entwicklung beeinträchtigt die lokale Wertschöpfung, die Sicherung von Arbeitsplätzen sowie die Attraktivität der Dorfzentren nachhaltig;

DARAUFGINGEWIESEN, dass gemäß Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (Gemeindeordnung), die Gemeinden im Rahmen ihrer Autonomie über Organisations-, Finanz- und Verwaltungshoheit verfügen, um Maßnahmen zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung ihres Gemeindegebietes zu ergreifen;

FESTGESELT, dass zahlreiche Gemeinden in Südtirol sich kommunaler Förderinstrumente bedienen, um Neuansiedlungen, Betriebsübernahmen, innovative Geschäftsmodelle sowie strukturelle Neuausrichtungen bestehender Betriebe gezielt zu unterstützen;

DARAUFGINGEWIESEN, dass die Gemeinde Sexten über einen erheblichen Anteil an der Ortstaxe verfügt. Eine wirtschaftlich lebendige Ortsstruktur steht in unmittelbarem Zusammenhang mit der touristischen Attraktivität. Daher erscheint es im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten sachlich gerechtfertigt, Ortstaxenmittel anteilig zur Stärkung der lokalen Wirtschaftsstruktur einzusetzen;

NACH DAFÜRHALTEN, dass besondere Berücksichtigung Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Sexten finden sollen, insbesondere junge Unternehmer:innen, innovative Betriebe sowie Betriebsnachfolger:innen;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben des Bürgermeisters vom 12.03.2026, Prot. Nr. 0006855 vom 13.03.2026, in dem darauf hingewiesen wird, dass es sich bei den vom Gemeinderat Dr. Christoph Anton Rainer eingereichten Beschlussvorlagen vielmehr um Beschlussanträge im Sinne des Art. 13 der Geschäftsordnung des Gemeinderates handelt;

NACH ANHÖREN der Erläuterungen von Seiten des Bürgermeisters und der Wortmeldungen und Abänderungsanträge der Gemeinderäte*innen;

DARAUFGINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden

IL CONSIGLIO COMUNALE

CONSTATATO che negli ultimi anni si è registrata una progressiva riduzione delle attività commerciali, artigianali e dei servizi nei nuclei abitati di Sesto San Vito e Moso. Tale evoluzione incide in modo duraturo sulla creazione di valore locale, sulla salvaguardia dei posti di lavoro e sull'attrattività dei centri abitati;

DATO ATTO che, ai sensi della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (ordinamento dei Comuni), i Comuni dispongono, nell'ambito della propria autonomia, della potestà organizzativa, finanziaria e amministrativa per adottare misure finalizzate alla promozione dello sviluppo economico del proprio territorio comunale;

CONSTATATO che numerosi Comuni dell'Alto Adige fanno ricorso a strumenti di incentivazione comunale al fine di sostenere in modo mirato nuovi insediamenti, subentri aziendali, modelli di business innovativi nonché riorganizzazioni strutturali delle imprese esistenti;

DATO ATTO che il Comune di Sesto dispone di una quota significativa dell'imposta di soggiorno. Una struttura economica locale vitale è strettamente connessa all'attrattività turistica. Si ritiene pertanto, nell'ambito delle possibilità previste dalla legge, giustificato sotto il profilo sostanziale destinare parte delle risorse dell'imposta di soggiorno al rafforzamento del tessuto economico locale;

RITENUTO che debba essere riservata particolare considerazione ai cittadini e alle cittadine del Comune di Sesto, in particolare ai giovani imprenditori, alle imprese innovative nonché ai subentranti nella gestione di attività economiche;

VISTA la nota del Sindaco del 12/03/2026, prot. n. 0006855 del 13/03/2026, con la quale si evidenzia che le proposte di deliberazione presentate dal Consigliere comunale dott. Christoph Anton Rainer non costituiscono proposte di deliberazione, bensì mozioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento interno del Consiglio comunale;

SENTITE le spiegazioni del Sindaco e gli interventi nonché le proposte di modifica dei membri del Consiglio comunale;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti

positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

nicht erforderlich – non occorrente

nicht erforderlich – non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 11, Absatz 17 der Satzung i.g.F. der Gemeinde Sexten, sowie in die Art. 18 und 19 der Geschäftsordnung des Gemeinderates;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

BESCHLIEßT DER GEMEINDERAT

- 1) die Gemeinde Sexten führt im Rahmen ihrer Zuständigkeiten eine kommunale Wirtschaftsförderung zur gezielten Stärkung der verbauten Ortskerne von Sexten St. Veit und Moos ein;
- 2) gefördert werden insbesondere:
 - Neueröffnungen von Handels-, Handwerks-, Dienstleistungs- und Gastbetrieben (ausgenommen Beherbergungsbetriebe),
 - Betriebsübernahmen im Rahmen von Nachfolgeregelungen,
 - innovative Geschäftsmodelle, einschließlich digitaler Dienstleistungen,
 - Neuinvestitionen bestehender Betriebe zur Standortsicherung;
- 3) die Förderung erfolgt in Form nicht rückzahlbarer Beiträge, gebunden an anerkanntsfähige Investitionskosten sowie unter Einhaltung klar definierter Voraussetzungen, Bedingungen und Kontrollmechanismen;
- 4) die notwendigen Haushaltsmittel sind im Rahmen der jährlichen Budgetplanung vorzusehen. Der Gemeindevorstand wird beauftragt, im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die anteilige Verwendung von Ortstaxenmitteln zu prüfen;

pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO l'art. 11, comma 17 dello statuto comunale di Sesto i.v., nonché gli artt. 18 e 19 del regolamento interno del Consiglio comunale;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA

- 1) il Comune di Sesto istituisce, nell'ambito delle proprie competenze, un sostegno economico comunale finalizzato al rafforzamento mirato dei nuclei abitati di Sesto San Vito e Moso;
- 2) sono in particolare ammessi a contributo:
 - nuove aperture di attività commerciali, artigianali, di servizi e di esercizi pubblici (con esclusione delle strutture ricettive),
 - subentri aziendali nell'ambito di successioni d'impresa,
 - modelli di business innovativi, inclusi i servizi digitali,
 - nuovi investimenti da parte di imprese esistenti finalizzati alla salvaguardia della sede e dell'attività;
- 3) il sostegno è concesso sotto forma di contributi a fondo perduto, vincolati a costi di investimento ammissibili e subordinati a condizioni, requisiti e meccanismi di controllo chiaramente definiti;
- 4) le necessarie risorse finanziarie devono essere previste nell'ambito della programmazione annuale del bilancio. La Giunta comunale è incaricata di valutare, nei limiti delle disposizioni vigenti, l'utilizzo parziale delle risorse derivanti dall'imposta di soggiorno;

- | | |
|---|---|
| <p>5) der vorliegende Entwurf einer Verordnung über die Gewährung von Beiträgen für die Eröffnung und Neuausrichtung von Betrieben in den Ortskernen dient als Grundlage für die weitere rechtliche Ausarbeitung;</p> <p>6) der Bürgermeister und der Gemeindevorstand werden beauftragt, den Verordnungsentwurf rechtlich zu prüfen, gegebenenfalls anzupassen und dem Gemeinderat eine beschlussreife Fassung zur Genehmigung vorzulegen;</p> <p>7) darauf hinzuweisen, dass das Ziel die nachhaltige Sicherung der wirtschaftlichen Prosperität, der Stärkung der Ortszentren sowie der langfristigen Standortattraktivität der Gemeinde Sexten ist;</p> | <p>5) la presente bozza di regolamento per la concessione di contributi per l'apertura e la riorganizzazione di attività economiche nei centri abitati costituisce la base per l'ulteriore elaborazione giuridica;</p> <p>6) il Sindaco e la Giunta comunale sono incaricati di sottoporre la bozza a verifica giuridica, di apportare eventuali modifiche e di presentare al Consiglio comunale una versione pronta per l'approvazione;</p> <p>7) si dà atto che l'obiettivo è la salvaguardia sostenibile della prosperità economica, il rafforzamento dei centri abitati e la promozione duratura dell'attrattività del Comune di Sesto;</p> |
|---|---|

BESCHLIEßT DER GEMEINDERAT

mit 14 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen bei 14 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben:

- 1) die Gemeinde Sexten führt im Rahmen ihrer Zuständigkeiten bei einer der nächsten Gemeinderatssitzungen unter Verwendung der neuen Musterverordnung über die Gewährung von Beiträgen an Kleinstunternehmen und kleine Unternehmen (Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 41/2026 vom 30.03.2026) eine kommunale Wirtschaftsförderung zur gezielten Stärkung der verbauten Ortskerne von Sexten St. Veit und Moos ein;
- 2) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
- 3) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA

con 14 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 14 presenti e votanti consiglieri, espressi per alzata di mano:

- 1) il Comune di Sesto istituisce, nell'ambito delle proprie competenze, in una delle prossime sedute del Consiglio comunale, un sostegno economico comunale finalizzato al rafforzamento mirato dei nuclei abitati di Sesto San Vito e di Moso, avvalendosi del nuovo regolamento tipo per la concessione di contributi alle microimprese e piccole imprese (comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 41/2026 del 30.03.2026);
- 2) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
- 3) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.